

Cross Days

崭新的恋爱物语将从这里开始

THE
STORY
ABOUT TO
UNFOLD

WAS
FORMED
AROUND
VARIOUS
THOUGHTS

REGARDING
THE OTHER
SIDE OF A
CERTAIN
ROMANTIC
STORY...

SOSEI

图源:菲包子 扫图: 奶油酱 翻译: 小炎=v= 校对: 银の翼/修嵌: 推倒世界

SOSG 漫画组

每月 JOGAL.COM

ANOTHER
STORY

THE
ROMANTIC
PERIOD FOR
TEENAGE
GIRLS

A CHANCE
ENCOUNTER

AT THIS
TIME

Cross Days

クロスデイズ

Their fates can be changed by his effort. Though it cannot expect whether the result is happy.

漫画▶酒月ほまれ

原作▶オーバーフロー

第1話 もうひとつの物語

~another days~

JAPANZAI

WWW.JAPANZAI.COM



TRANSLATOR: BUTTERKANGA

TYPESETTER: KF

CLEANER/PR/QC: KORO

Cross Days クロスデイズ













ME...?



EH...
EH...?



PER

...

PER...?











HAH...



I DON'T
KNOW THAT
GARY: I HAVE
NOTHING TO
DO WITH
HER.

C... CALM
DOWN... THINK
CLEARLY...

BUT...

*I DID SOME-
THING ULTRA-
GEIOUS...*



IF SHE'S
NOT IN THE
CLUBROOM,
MAYBE GARY'S
ON THE COURT...

AT LEAST
TELL ME
WHERE
YOU ARE
IF YOU'RE
LOOKING
FOR ME



Lucky my
sister
wasn't
injured.

EVERY TIME
I GO TO SEE
ONES-CHAN
I END UP
GETTING
INJURED.







YOU'RE
SO SLOW,
YUUKI.

YOU'RE GIVING
ME ATTITUDE
AFTER CALLING
ME OUT HERE?



HEY, CAN'T
YOU DO THAT
YOURSELF?



I NEED YOU
TO BUY A CAKE
FROM "YUUKA
SWEETS SHOP"
ON YOUR WAY
HOME

I'LL LEAVE
IT TO YOU

ANYWAY,
WHY WERE
YOU LOOKING
FOR ME?



I'M NOT.

WHY
ARE YOU
POINTING?







WELCOME---



W-
KURADA??

AH,
YUKI!



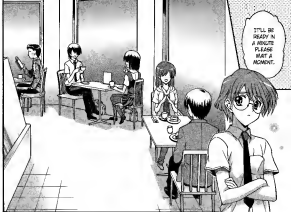
WHY NOT
HELP OUT
IN YOUR
FAMILY'S
SHOP?

YOU
WORK
PART-
TIME
HERE?

I AM MY
PARENTS' OWN
BOTH SHOPS--

I WELCOME









WHAT A
TROUGH DAY...



WILL IT
REALLY
END...?

IT FEELS LIKE I
EXPERIENCED A
LIFE'S WORTH OF
MISFORTUNE IN
ONE DAY.



I REALLY
DON'T WANT
TO SEE HER
AGAIN...

HOW
OLD
WAS
THAT
GIRL
IN THE
CLUB-
ROOM
...?



REMEMBERED









IT'S THE
PERVERT FROM
BEFORE!

DON'T COME
ANY CLOSER!



WHAT
ON EARTH
IS GOING
ON!..?



QUICK,
CALL THE
POLICE!

G-GENTLE,
THIS PERSON
IS A PERVERT!





HOW ABOUT
GOING OUT
WITH ROMAN?



H
H
H
H
H
!?

A-RELATIONSHIP
THAT
STARTED
THANKS
TO ONE
SENTENCE
FROM
ONEE-
CHAN...?!

WERE NOTHING
COMPARED TO THE
STORY THAT IS
ABOUT TO BEGIN-

THINKING
BACK, ALL
OF THE DISAS-
TERS THAT
OCCURRED
TODAY

JAPANZAI

WWW.JAPANZAI.COM



TRANSLATOR:

BUTTERKANGA

TYPESETTER:

KF

CLEANER/PR/QC:

KORO

Cross Days

クロスデイズ



MEETING IN
THE WORST
POSSIBLE
WAY,

THE THIRD
WHEEL IN A
STORY OF
TWO...

第2巻 图书室的邂逅

—contact—



Cross Days

クロスデイズ

Their time can be changed by love effort. Though it cannot expect whether the result is happy.

漫画・酒月ほまれ

原作・オーバークロー

epicure

監訳：非根子 戸部、崎崎裕 翻訳：水谷 校対：横谷真 修版：藤原田昇



...AH,
SHE'S
IN THE
CLASS
NEXT TO
MINE.

WOULDN'T WE
SEE EACH
OTHER WHEN
WE GO FOR
COMBINED
CLASSES...?



SHE'S
IN THE
BASKET-
BALL CLUB
AS ONEE-
CHAN'S
KOUJAI.

KITSURE-
GAWA ROKA,
FRESHMAN



MORE-
OVER, SHE
FOLLOWED
ONEE-CHAN
BACK TO
OUR HOUSE
AND~

H
U
U
U
U
U
H
?!

HOW
ABOUT
GOING
OUT WITH
ROKU?





WHY...??
WHO WOULD
HUMAN LOOK
AT YOU??

P...
DONT KEEP
LOOKING AT
ME!

REVERSE,
BACK AT
SCHOOL
YOU...



YOU TWO
ALREADY
KNOW
EACH
OTHER?

WWW?
SOME-
THING
HAPP-
ENED?

AH... YEAH.
SOMETHING
HAPPENED
AFTER
SCHOOL....

N...NO,
OH...



羞

惊



B-BUT I
APOLOGIZED
JUST NOW!

THAT DOESN'T
COUNT AS AN
APOLOGY!!

I... IDIOT!
DON'T SAY
ANY MORE!
APOLOGIZE
ALREADY!!





WELL,
IT'S
NOT
YOUR
FAULT.



GEEZ, SO
ANNOYING!



YOU NEVER
ASKED TO
BE BORN
LOOKING
LIKE A GIRL.



HUH?

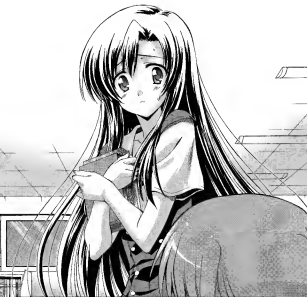
...GET
OUT.



GEEZ...

GEEZ...





图书室

I FORGOT
THAT I'M
STILL WORK-
ING IN THE
LIBRARY...

CRAP!
SHE
HEARD
THAT!!

UM...
UM...
ARE YOU
RETURN-
ING SOME-
THING?

Ah...

N... NO,
YOU DON'T
NEED TO
APOLO-
GIZE...

I'LL
PROCESS
THE LOAN.
GIVE ME
YOUR CARD.

S...
SORRY
...

WHAT?

N... NO, I
WANT TO
BORROW
...

EH? THEN
SAY SO
EARLIER.











AND SHE'S
AVOIDING ME!

HOW
COULD THERE
BE ANY
PROGRESS
WITHIN ONE
DAY?!

Don't lie
on my back.

ANY
PROGRESS?

SO,
HOW HAVE
YOU GONE
WITH ROKA
SINCE THEN?

THAT'S
RIGHT
♪



泣
泣

WAIT, HOW
DID YOU
KNOW?!

YOU
REALLY
HARE ME
WORRY?

JEEZ,
YOU...

ROKA
TOLD
ME.



DON'T
SAY WEIRD
STUFF
LIKE THAT.

THAT'S
BECAUSE
SOMEONE
HAPPILY PEEKED
AT THAT GIRL'S
EMBARRASSING
SIDE.



HEY, THIS IS
ALL BECAUSE
YOU-





AWW,
FORGET
IT.



AH,
RIGHT-



AFTER
GETTING
A GIRL-
FRIEND.

AH-AH-
I JUST
THOUGHT
THAT YOU
WOULD
BECOME
MORE
MILKY



BUT
WHAT
YOU DID
TO HER IS
ANOTHER
STORY.
APO-
LOGIZE
TO HER
PROPERLY
NEXT
TIME-

WHAT YOU
THINK OF HER
IS YOUR OWN
BUSINESS.



.....





IT'S BEEN
A FEW
DAYS
NOW.

I DIDN'T
GET THE
CHANCE TO
APOLOGIZE
AFTER
THAT...

EVEN IF
YOU SAY
THAT...

PLEASE
TAKE
CARE OF
IT.



THIS IS
STILL BEING
PUBLISHED?!

HOW MANY SERIES
ARE THEY UP TO?

WHY THE
"HATSURAKI"
SERIES
AGAIN?!

OK...



THAT'S
BECAUSE
IT'S A
POPULAR
SERIES.

IS
THAT
SO...? AH-

REALLY?
HOW WAS
IT?

I ALSO READ
THE FIRST
SERIES, SINCE
YOU RECOM-
MENDED IT.

HAHA
I THOUGHT
THAT IT WAS A
PLAIN STORY
ABOUT FIRST
LOVE, BUT IT'S
PRETTY CONTE-
NT-RICH.

THERE ARE
ALWAYS
NEW GIRLS
APPEARING AS
RIVALS TO
MAKE THE
STORY MORE
EXCITING.

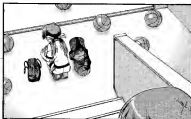












SFX: HAAA











● 下期继续

Cross Days





I'M NOT
GOOD AT
FACING
POWERFUL
GUYS...

NOTHING
REALLY... W...
HAPPY?

OH! IT
IS?
WHAT
ARE YOU
HAPPY??



HEARD
THAT...

REALLY
MADE ME
HAPPY.

BUT
AGHA-
KAGA-
KAGAL,
I THINK
THAT YOU
ARE VERY
GENTLE...



IT...
IT ISN'T!

AHA! WHY
IS YOUR
FACE
RED?

JAPANZAI

WWW.JAPANZAI.COM

TRANSLATOR: BUTTERKANGA
TYPESETTER: KF
CLEANER: ZAGZUZUMARI
PR/QC: KORO

Cross Days クロスデイズ

A BLUE SKY,
FLUFFY CLOUDS,
AND THE ONE
APPEARING IN
FRONT OF HIS
EYES IS...

00:06 tea time

Cross Days

Source: U.S. Census Bureau, *Marriage, Divorce, Remarriage in the 1990s*. Washington, D.C.: U.S. Government Printing Office, 1996.







*IT'S A PROHIBITION IN SOME "ALMOST ESSENTIAL" TO MENTION OF THE DEVIL, AND HE SHALL APPEAR.













IT'S A HOLIDAY; SHE COULDN'T COME OUT TO BUY THE CAKE HERSELF.

JESSE~ STUPID ONEE-CHAN.



AND SHE'LL ATTACK ME IF I COMPLAIN...

OUCH...

SHE'LL EAT THE WHOLE CAKE HERSELF ANYWAY,



HONESTLY... TRY WEARING MY SHOES FOR ONCE.

MOREOVER, IT'S EMBARRASSING FOR GUYS TO ENTER THIS KIND OF SHOP...



BUT BUT SHE ASKED ME TO MEET HER HERE AND PRACTICE WITH HER TODAY...

WAITING TO ENJOY THE CAKE I BRING BACK.

ONEE-CHAN IS CURRENTLY HIDING AT HOME.

WHERE'S ONE-SENPAI? ISN'T SHE WITH YOU?

WHAT- EVER, IT DOESN'T MATTER WHY YOU'RE HERE.

Comma and?

WHY? WHY WOULD SHE BE?

??

THIS COULDN'T BE...!

YOU KNOW THAT SHE HATES ME, AND YET...!

A... ONEE-CHAN, YOU IDOT!







SHUT
UP...

SH...



YOU REALLY
CAN'T STAND
UP TO
CHIE-SENPAI.

I'LL BE
SCOLDED BY
ONEE-CHAN
AGAIN.

THIS IS
BAD... IF
I DON'T
BRING
THE GAME
HOME
SOON.



SO
NATURALLY
WE BECAME
LIKE THIS.

BOTH
OF OUR
PARENTS
ARE ALWAYS
BUSY
WORKING.

AND I'VE
LISTENED TO
HER SINCE I
WAS YOUNG.



HA...



EH...









AND I'M
TRULY
GRATEFUL
FOR THAT.

I KNOW
THAT SHE'S
JUST
WORRIED
ABOUT ME.

EVEN
THOUGH
HER DOING
WHAT SHE
WANTS
MAKES
PEOPLE
UNHAPPY...

BADUMP

YOU AREN'T
BAD AFTER
ALL~

WH...
WHAT?

W... WHAT DOES
THAT MEAN?? I'M
JUST TELLING YOU
WHAT I THINK!

AH, I JUST
DIDN'T THINK
I'D EVER
HEAR SOME-
THING LIKE
THAT FROM
YOU...

IS IT
GOING
TO RAIN?

AH~

HABA-
HA...

HURPH.
I CAN'T
GUARANTEE
THAT I
WON'T.

DON'T EVER
TELL ONEE-
CHAN WHAT I
JUST SAID!









ASHIKAGA'S
COMING
THIS WAY.



...OK?



IT
WOULDN'T
BE WEIRD
TO GREET
HIM,
RIGHT?

WE WERE
CHATTING
HAPPILY
YESTERDAY...





AND TO
THINK I WAS
TRYING TO
GET ALONG
WITH HIM.
WASNT AN
IDOT?



HEH...
WASNT I
WITH HIS
ATTITUDE?



AHA-

AH-



EH?
KITSURE-
GANA?



SORRY
...



OUCH
...

A black and white manga panel. On the left, a boy with short dark hair and bangs, wearing a school uniform with a tie, looks slightly to his right with a neutral expression. On the right, a girl with long dark hair is partially visible, looking down at something in her hands. There are three speech bubbles: one from the girl at the top right saying 'ARE YOU ALRIGHT?', one from the girl in the middle right saying 'AH...', and a text box at the bottom left that says 'MAKOTO APPEARS!'.

ARE YOU
ALRIGHT?

AH...

MAKOTO
APPEARS!

JAPANZAI

WWW.JAPANZAI.COM

TRANSLATOR: BUTTERKANGA
TYPESETTER: KF
CLEANER: ZAGZUMAKI
PR/QC: KORO

Cross Days クロスデイズ



Cross Days

クロスデイス

Just how can he change by his effort. Though it cannot express whether the result is happy



ALRIGHT,
TODAY I
HAVE TO
TALK TO
AKAKAGA-
KUN...!



WHAT?

YOU'RE ANGRY
OVER A MINOR
ISSUE LIKE
THAT?



THAT'S WHY
YOU BUMPED
INTO ME?

BUT IT'S
NOT A
"MINOR
ISSUE" ...

...
SORRY.



WHA... WHAT
ARE YOU SAYING,
JUNKY?? WHY-

HAHA...



KITSURE-
GAWA,
YOU...

LIKE THAT
GUY, RIGHT?



MM...

STILL, I
UNDERSTAND
HOW YOU
FEEL.

YOU DON'T
HAVE TO
NURSE A
GRUDGE
OVER A
BRIEF CHAT.



HEY,
KITSURE-
GAWA.

RIGHT...
YEAH,
IT'LL BE
ALRIGHT
...!

スッ



JUST
RELAX.
OK?

IT'LL BE
ALRIGHT.















...COME QUICKLY.

PLEASE?



HEY... CAN YOU GO FIRST AND WAIT AT THE OLD PLACE?

WE'LL JUST BE HAVING A CHAT.

SH? BUT...



SANA-NAGA?

YO, ASHIKAGAI LONG TIME NO SEE~



BUT DON'T YOU HAVE ANYONE ELSE TO EAT WITH?

SURE.

BUT RECENTLY HE'S BEEN HANDING OUT WITH THIS GUY'S GIRL. NOW HE WON'T ACCOMPANY ME ANYMORE.

YEAH, I DO...



WE NEVER SEE EACH OTHER SINCE WE ENTERED DIFFERENT CLASSES, RIGHT?

YEAH. WHY DON'T WE EAT IN THE CANTEEN TOGETHER?



















ROMANCE
NOVELS...
AND SUCH...



COME TO
THINK OF IT,
I DON'T
KNOW YOUR
PREFERENCES
IN LITERA-
TURE.

WHAT
GENRES
DO YOU
LIKE?

W-WELL...
FOR
EXAMPLE...



KITSUREGAWA
ALSO READS
THOSE KINDS
OF BOOKS?

Hatsukawa



DE-



WELL...
HOW DO
YOU KNOW
THAT?

WHY-WHAT
WAS THAT?!!
DON'T YOU
READ THEM
TOO?



I'M DIF-
FERENT
FROM HER,
OKAY!?

FINE! THEY
DON'T SUIT
ME ANYWAY!





**Y... YOU'RE
KIDDING!!**



YOU
AREN'T
JEALOUS,
ARE YOU?



惊讶

EH?

I KNOW.
IT'S THAT
GUY, RIGHT?





KITSURE-
GAWA,
SERI-
OUSLY...

YOU TWO
CAN'T BE
DATING...
RIGHT?





YOU TWO
CAN'T BE
DATING...



KATSU-
RA...?



UHM... IF
YOU DON'T
MIND, WHY
DON'T WE
WALK HOME
TOGETHER?



KATSURA,
YOU
HAVEN'T
LEFT YET?

OKAY
...

AM
ALREADY
GONE.



O-OH...
NEXT TIME
THEN...

SORRY
FOR THE
WAIT.



AH...
SORRY, I'M
MEETING
SOMEONE
ELSE...





...MY BOY-
FRIEND...



GOING
OUT WITH
KITSURE-
GAWA...?!

BUT
ISN'T
THAT
GUY...

KATSU-
RA'S
BOY-
FRIEND
...?

TH...
THEN,
WE'LL BE
LEAVING.

THE CONCLUSION
HOW WILL THE
MISTAKEN YUUKI
REACT ...?!



THE MAIN
CHARACTERS
MEET UP.

YUKI IS
CURRENTLY...?

她们的故事~double angle~

▶酒月ほまれ

▶オーバーフロー

Cross Days

クロスデイズ

Their fate can be changed by her effort. Though it cannot expect whether the result is happy.





KATSU-
RA...

DOES
KITSU-
REGAWA
KNOW?

COULD HE
BE "PLAYING
BOTH ENDS
AGAINST THE
MIDDLE"...?

IT'S A CHINESE PROVERB -
A GUY GOING AFTER 2 GIRLS



ALRIGHT,
JUST GO
FOR IT...

THEN
AGAIN,
THAT
GUYS...



I WANTED
TO ASK YOU
ABOUT THE
GUY YOU
WERE WAITING
FOR NOT
LONG AGO...
UHH
...



HOW'S IT
GOING? HAVE
YOU CHOSEN
WHAT YOU
WANT TO
BORROW?

THE NEXT
BOOK IN THE
"HATSUKOI"
SERIES AND
SOME OTHER
NOVELS...

YEP.







USING
THIS
KIND OF
METHOD
...

EVEN
DURING
HIS CON-
FESSION
ON THE
ROOF...

AND
HE HAS
ALWAYS
TRIED
HARD,

HE'S
CALLED
MA... NO,
ITOU-
KUN.

HE'S A
GENTLE
PERSON, I
GUESS...



IT'S SO
STUPID.

TO
FIND OUT
ABOUT THE
RELATION-
SHIPS OF
OTHERS...



SOMETHING
BAD WILL
HAPPEN IF
THIS CON-
TINUES...

I
KEEP
FEEL-
ING LIKE

BUT
...





ISN'T THAT
SUWANAGA...?
I GUESS
THEY'RE
CLASS-
MATES...

A...
APPEARS...

Ma-kun,
wanna go
to the
hardware
shop?

哒

IF
THAT'S
THE
CASE...!



拉

COME
HERE FOR
A MINUTE.

WH-
WHAT
THE-?!

SFX: PULL













SEKAI...
I DON'T REALLY
KNOW
HER.

BUT
KATSURA
AND KITSU-
REGAWA...
THEY
PROBABLY
DON'T KNOW
ABOUT THIS
YET.

SOMEONE
WILL BE
HURT IF
THIS CON-
TINUES...

IF
THAT'S
HOW
IT IS,

I'M BUSY
THINKING
ABOUT
SOME-
THING.

CAN'T
YOU DO
THAT SORT
OF STUFF
YOURSELF?



WHAT?
WHAT
IS IT?
TELL
ONEE-
CHAN.

AH-
JEEZ,
DON'T
CLING
TO ME.



YUUKI,
GO BUY
A DRINK
FOR ME.















YOUR
BOY-
FRIEND
IS---

TH...
THAT
ISN'T
WHAT I
MEANT
...

WH...
WHAT?!

YOU THINK
I WAS
LYING?!



NO,
LISTEN
TO ME
...

NO... WHAT
AM I SAYING...?

I ALREADY TOLD YOU I
HAVE A BOY-
FRIEND!
OF
COURSE
I AM!



HEY...

YOU BIG
IDIOT!

ANY-
WAY!

I DON'T NEED
TO STAY HERE
AND BE
LECTURED
BY YOU,









KATSURA-SAN WILL BE COMING SOON...
SEE.

LET HER SEE.

I... IDIOT...







YOU'RE
DATING GIRLS
OTHER THAN
THIS GIRL,
RIGHT?

.....



YOU'LL
JUST END
UP HURTING
EVERYONE
IF THIS
CONTINUES,

SO YOU HAVE
TO BREAK
THINGS OFF
PROPERLY.







JAPANZAI

WWW.JAPANZAI.COM

TRANSLATOR: BUTTER
TYPESETTER: K.F.
CLEANER: ZACK
PR/QC: KORO

Cross Days クロスデイズ

JAPANZAI

WWW.JAPANZAI.COM

TRANSLATOR: **BUTTER**
TYPESETTER: **K.F.**
CLEANER: **ZACK**
PR/QC: **KORO**

Cross Days クロスデイズ



PAGE 06

対峙

heart & mind





HABA
YEAH ...



SO I
HAVE TO
WORK
HARD.

BUT
NAKOTO-
KUN IS
ALSO IN
THE COM-
MITTEE.



AH,
SORRY. I
HAVE TO
RUSH.

IN THAT
CASE I'LL--

I HAVE
TO GO.

AH...



SORRY
TO HOLD
YOU UP.

OH
...













STOP
PULL-
ING
ME!

STOP
IT...

DON'T BE
EMBARR-
ASSED.
COME IN.
COME IN.



WE'RE
DISCUSSING
WHAT TO
DO FOR THE
CULTURAL
FESTIVAL.

I HAVE
OTHER
THINGS
TO DO...

WHAT
ARE YOU
DOING,
SUWA-
NAGA?



TA-DA!
TRY THIS
ON!



IT IS.

NOT
WORTH?

ISN'T THIS
A GIRLS
UNIFORM?

IT'S
JUST A
SAMPLE.

OUR
CLASS IS
DOING A
CAFE~

WAIT...

BUT
TRY
IT ON~

EVERYONE'S
EXCITED
ABOUT
MAKING THE
UNIFORMS.

IT MADE
THIS CASE



I THINK
IT'LL SUIT
YOU VERY
WELL!

YEAH~

WHY
DO YOU
LOOK SO
HAPPY?



I DEFINITELY
WON'T LET YOU
GO IF YOU'RE
A GIRL!!



DON'T STRESS
THAT HERE...



EH-? I'M
ALMOST GOING
DOWN THE
FORBIDDEN PATH
JUST THINKING
ABOUT IT...

STILL, I
WANNA SEE
ASHIKAGA
DRESS UP
AS A GIRL
TOO,

AND IT
ISN'T A
PROBLEM
SINCE WE
HAVE
ENOUGH
MONEY TO
AFFORDING



HA
HA
HA
TO HAVE
ASHIKAGA
DO THAT...
IT'S PRETTY
PITIFUL.

NO
MATTER
WHAT,
A GIRL
MUST...



.....



**THAT
ISN'T
FUNNY!!!**











AH-
COULD
IT BE
THAT



REALLY...
I STILL
DON'T KNOW
WHAT YOUR
GOAL IS.



YOU
ACTUALLY
CAME TO
FIND ME.
ISN'T
THAT TOO
MUCH?

SEKAI
MESSAGED ME
JUST NOW...
I'M STARTING
TO THINK
SHE'S RIGHT;



I'M
TALKING
ABOUT
YOU
PEOPLE!

TH...
THAT HAS
NOTHING
TO DO
WITH IT!



YOU'RE
INTERESTED
IN KOTO-
NOHA?



AH?

YOU....



IT'S
REALLY
ANNOY-
ING.

THEN
STOP
STICKING
YOUR
NOSE IN,
OK?





IT'S ALL RIGHT.



IT'S SO OBVIOUS; EVERYONE KNOWS YOU LIKE KOTONOHA.



KOTO-
NOHA,
SHE...

Tremble



IT'S...
TOO
MUCH...

BUT...



I REALLY
WANT TO
BEAT HIM
UP...

CLENCH

IF
I JUST
HIT HIM
ONCE...



DON'T
YOU FEEL
SORRY
FOR
THEM...?



R...
REALLY
?!



MAYBE
I SHOULD
BREAK UP
WITH THEM.

YOU'RE
RIGHT.





FLICK-
ING
BAS-
TARD,

ITOJI
MAKO-
TO!!









I DON'T
HAVE ANY
OTHER
CHOICE...



NO,
BUT...

ABOUT
WHAT
ONEE-
CHAN
SAID...

THINK
CARE-
FULLY



KACHA



お姉ちゃん 大好き 大姫様



KOTONOHARA
MET UP WITH
KOKORO-
CHAN TODAY
AND WENT
BACK.

WHAT
SHOULD
I DO
NOW...?

THEY'RE
PRETTY GOOD
FOR SURPRISE.



HMM?



OH WELL,
I'LL JUST
GO HOME.

